

Osservazzjonijiet tal-President tal-Parlament Ewropew, Roberta Metsola, fl-okkażjoni tal-Kunsill Ewropew tat-23 u l-24 ta' Ġunju 2022 fi Brussell

Dawn ix-xhur ma kinux faċli. Quddiemna għandna Russja aggressiva li kissret ir-regoli tal-logħba. Kull Stat – kull mexxej – jinsab taht pressjoni bla preċedent:

- b'inflazzjoni flivelli li qatt ma rajna b'halhom qabel;
- bi kriżi tal-enerġija li tissarraf fi tnaqqis tal-offerta u f'żieda tal-kostijiet;
- bi skarsezzi tal-ikel li jissarrfu f'possibbiltà reali ta' karestija globali;
- bl-impatt soċjali fuq dawk l-aktar vulnerabbli fis-soċjetajiet tagħna – proprju issa li herġin minn sentejn ta' pandemija – li qiegħed jaggrava kuljum;
- bil-fluttwazzjoni tas-swieq li tqanqal incertezza;
- bid-dizinformazzjoni Russa li żżid il-populizmu, in-nazzjonalizmu u l-iżolazzjonizmu.

Dan hu mument li fih jehtigilna nibqgħu magħqudin. Mument li ma għażilniehx aħna, iżda ma għandniex għażla oħra hlief dik li nkunu kapaċi naffrontawh.

Naf li m'hemmx twegibiet jew deċiżjonijiet faċli, serrħu raskom li hemm dawk li huma żbaljati u li jehtigilna nevitaw.

Kienet tkun deċiżjoni storikament żbaljata jekk illum ma tajniex l-istatus ta' pajjiż kandidat lill-Ukrajna u lill-Moldova jew ma tajniex prospettiva ċara lill-Georgia.

Status ta' pajjiż kandidat

Hija deċiżjoni ġustifikata, neċessarja, possibbli, u bi pjaċir nara li hemm kunsens madwar din il-mejda. Illum huwa jum storiku!

L-adeżjoni mal-UE mhix se ssir mil-lejl għan-nhar, dejjem konna onesti f'dan ir-rigward, iżda l-istatus ta' pajjiż kandidat se jagħti impuls lil agenda ta' riformi bla preċedent, se jfisser l-aċċess għal programmi u, speċjalment, se jfisser li t-tama ta' dawk li qegħdin ibatu fl-Ukrajna, ta' dawk li qegħdin inkwetati fil-Moldova, tissarraf fi progress konkret. U jenhtieg li nġhidu b'mod ċar li dan mhuwiex biss att simboliku, dan se jsaħħaħ lill-UE u se jsaħħaħ lill-Ukrajna u lill-Moldova. Se juri liċ-ċittadini tagħna, u li tagħhom, li l-valuri tagħna huma aktar importanti mir-retorika, li t-tama tista' tagħti riżultati. U l-pajjiżi l-oħra li qegħdin jistennew – dawk tal-Balkani tal-Punent – ukoll jehtieg li jaraw li t-tama gġib magħha riżultati. Wasal iż-żmien.

Gheja relatata mal-gwerra

Ikun ukoll żbaljat jekk nassumu li l-opinjoni pubblika se tkompli tiggwida l-azzjonijiet tagħna f'appoġġ lill-Ukrajna jew jekk nissottovalutaw il-kobor tal-influenza Russa. Ikollna nagħrfu li qed tiżdied l-gheja kkawżata mill-inflazzjoni, li f'haħna każijiet ir-reziljenza taċ-ċittadini tagħna għall-impatt soċjali u ekonomiku qed tmajna u li jehtieg li nirduppjaw l-isforzi. Jehtieg li niġġieldu n-narrattiva tal-Kremlin u mhux nagħlfu l-biżgħat li jxerred.

Mhuwiex il-Patt Ekoloġiku li qed jgħolli l-prezzijiet jew li qed jiddetermina l-inflazzjoni li, f'xi każijiet, tilhaq madwar l-20%. Mhumiex is-sanzjonijiet tagħna li qegħdin ikollhom impatt fuq il-kapaċità tal-akkwist. Huwa l-Kremlin li jrid iżid l-influenza tiegħu. Huwa għax iridu l-kumdità ta' Stati vassalli. Huwa għax mingħalihom li d-demokrazija hija kunċett fragli u ddgħajjed l-Istati. Nafu li l-verità hija eżatt bil-maqlub.

Klima u enerġija

Tkun deċiżjoni żbaljata jekk nerġgħu lura mill-għanijiet klimatiċi tagħna fit-terminu medju u twil. Jehtieg assolutament ninħelsu mill-enerġija Russa, intemmu l-gzejjer tal-enerġija Ewropej u niżguraw l-indipendenza enerġetika tagħna – inkella xi tkun l-awtonomija strateġika? Bl-istess mod, ma nistgħux

nerġgħu lura mill-kelma li tajna lil generazzjoni. Hija kwistjoni li tirrigwarda s-sigurtà daqs kemm tirrigwarda l-ambjent. Għalhekk l-appell tiegħi huwa dak li niżguraw li l-miżuri immedjati u fit-terminu qasir ma jsirux, fit-terminu medju, normalità ġdida.

Inflazzjoni, impatt soċjali u ekonomiku

Tkun deċiżjoni żbaljata jekk it-tfassil relatat maż-żieda tal-kostijiet u tal-inflazzjoni nwarrebh bħala xi fenomenu li jgħaddi jew jekk nassumu li s-sitwazzjoni mhix se tmur għall-agħar. F'ħafna Stati għadna ma lhaqniex il-quċċata. Għandna bżonn approċċ sod, ċar u magħqud li juri s-solidarjetà tagħna f'dawn iċ-ċirkostanzi. Ma teżisti l-ebda soluzzjoni purament nazzjonali għall-impatt soċjali u ekonomiku li qegħdin inħabbtu wiċċna miegħu. Ma għandna neskludu l-ebda soluzzjoni.

Sanzjonijiet u għajjnuna lill-Ukrajna

Parallelament, jehtieg li nħaffu l-forniment ta' għajjnuna militari, umanitarja u finanzjarja lill-Ukrajna. U jehtieg li mmexxu 'l quddiem is-sanzjonijiet.

Is-sanzjonijiet huma strument utli jekk implimentati sewwa u, f'dan ir-rigward, jehtieg li nagħtu bidu għall-pakkett li jmiss, nimlew il-lakuni u nestendu s-sanzjonijiet jekk neċessarju. U *huwa* neċessarju għax ir-Russja qiegħda tilgħab logħba u sserrah fuq l-idea li se nkunu aħna l-ewwel li nċedu. Jilagħbu mħatra li l-pressjoni li jgħiegħlu lis-soċjetajiet tagħna jgħorru se tispiċċa biex tikser l-għaqda tagħna u se jkunu jistgħu jmorru lura f'era ta' purtieri tal-ħadid u sferi ta' influwenza. Ta' "aħna" kontra "huma", ta' "min hu l-aktar b'saħħtu jirbaħ hu". L-Ewropa mxiet wisq 'il quddiem biex thalli dan iseħħ issa u l-pressjoni qed tikber anki fuq ir-Russja.

Sigurtà tal-ikel

Jehtigilna nopponu l-propaganda Russa falza u ċinika li tagħti t-tort tal-kriżi tas-sigurtà tal-ikel li hemm riesqa lill-azzjonijiet tal-Ukrajna jew lis-sanzjonijiet tal-UE. It-tort hu kollu kemm hu tal-agressur.

F'dan ir-rigward, ippermettuli nfahħar l-isforzi tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri f'dak li għandu x'jaqsam mal-inizjattiva "Korsiji ta' Solidarjetà. Jenhtieg li niżviluppawhom aktar u nindirizzaw ir-restrizzjonijiet logiċi.

Migrazzjoni

Il-konfront qiegħed fuq il-Lvant, imma ma nistgħux nissottovalutaw l-impatt ta' din il-gwerra anki fuq il-ġirien tan-Nofsinhar tagħna. Jehtieg li nkunu lesti nagħtu l-għajjnuna u ma nistgħux ninqabdu fuq sieq waħda meta l-flussi migratorji jerġgħu jibdew. Ninsab inkwetata li f'qasir żmien se nħabbtu wiċċna ma' sitwazzjoni li hija prevedibbli għall-aħħar iżda waħda li għal darb'ohra se ssibna għalkollox mhux lesti. Fuq il-mejda għandna xi għażliet li jkunu jistgħu jgħinuna f'din ir-realtà ta' kriżi ġeneralizzata, fejn il-persuni vulnerabbli qed jintużaw bħala pedini fil-logħob ġeopolitiku.

Il-Futur tal-Ewropa

Dwar il-Futur tal-Ewropa: Jehtigilna nkunu ambizzjużi. Nistgħu nqawwu l-kapaċità tal-Unjoni li taġixxi foqasma essenzjali bħas-saħha, l-enerġija, id-difiża u l-valuri fundamentali. Il-Parlament lest jaġixxi kif jixhdu ż-żewġ riżoluzzjonijiet tagħna. Ma għandhomx jiġu injorati. Il-pass naturali li jmiss huwa l-organizzazzjoni ta' konvenzjoni. Naf li whud minnkom hawn għandhom xi riżervi, imma dan hu l-mod kif nistgħu mmexxu 'l quddiem id-diskussjoni dwar il-proġett tal-UE tagħna. Jehtigilna nkunu lesti neżaminaw il-mod kif naħdmu u naraw fejn nistgħu nagħmlu aħjar.

Il-Parlament Ewropew lest jilqa' għal dawn l-isfidi. U lest jagħmel dan flimkien mal-istituzzjonijiet u mal-Istati Membri.

